Form No. 3471-594 Rev B

TORO®

Count on it.

Manual del operador

Accesorio de grapa para troncos

Nº de modelo 23137—Nº de serie 324000000 y superiores

Registre su producto en www.Toro.com.
Traducción del original (ES)

3471-594

⚠ ADVERTENCIA

CALIFORNIA
Advertencia de la Propuesta 65

El uso de este producto puede provocar la exposición a sustancias químicas que el Estado de California considera causantes de cáncer, defectos congénitos u otros trastornos del sistema reproductor.

Introducción

La grapa para troncos es un accesorio de carga diseñado para ser usado en una minicargadora Toro. Está diseñado principalmente para agarrar y mover troncos y otros residuos orgánicos. No está diseñado para manejar hormigón, rocas, materiales de construcción, otros materiales de roca o metal, o para extraer tocones u otros objetos del suelo. El accesorio también incluye un enganche de remolque, que permite colocar remolques en un terreno llano, y un bolardo para cuerda para facilitar la bajada de ramas pequeñas. Usar este producto con una finalidad diferente a la prevista puede ser peligroso para usted y para otras personas. No modifique la máquina ni los accesorios.

La operación, el mantenimiento y la reparación del accesorio debe ser realizada únicamente por profesionales familiarizados con sus características y con los procedimientos de seguridad aplicables.

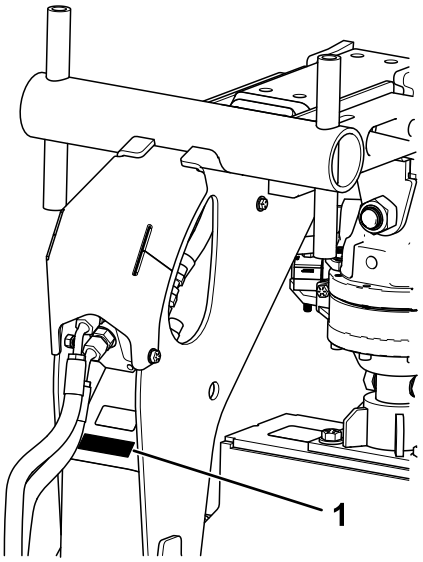
Utilice esta máquina a una temperatura ambiente de -18° a 38° C (0° a 100 °F). Póngase en contacto con su Servicio Técnico Autorizado para conocer las disposiciones en relación con la operación de esta máquina en temperaturas extremas.

Lea detenidamente esta información para aprender a utilizar y a mantener el producto correctamente, y para evitar lesiones y daños al producto. Usted es responsable de utilizar el producto de forma correcta y segura.

Visite www.Toro.com para buscar materiales de formación y seguridad o información sobre aperos y aperos, para localizar un distribuidor o para registrar su producto.

Cuando necesite asistencia técnica, piezas genuinas Toro o información adicional, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado o con Atención al cliente de Toro, y tenga a mano los números de modelo y serie de su producto. La Figura 1 identifica la ubicación de los números de serie y de modelo en el producto. Escriba los números en el espacio provisto.

Importante: **Con su dispositivo móvil, puede escanear el código QR de la pegatina del número de serie (en su caso) para acceder a información sobre la garantía, las piezas y otra información sobre el producto.**



g522500

Figura 1

1. Ubicación de los números de modelo y de serie

Nº de modelo _____

Nº de serie _____

Este manual identifica peligros potenciales y contiene mensajes de seguridad identificados por el símbolo de alerta de seguridad (Figura 2), que señala un peligro que puede causar lesiones graves o la muerte si usted no sigue las precauciones recomendadas.

g000502

Figura 2
Símbolo de alerta de seguridad

El símbolo de alerta de seguridad aparece encima de información que le alerta ante acciones o situaciones inseguras y va seguido de la palabra **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **CUIDADO**.

PELIGRO indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves.

© 2025—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Póngase en contacto con nosotros en www.Toro.com.
Impreso en EUA
Reservados todos los derechos

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **podría** causar la muerte o lesiones graves.

CUIDADO indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, **podría** causar lesiones menores o moderadas.

Este manual utiliza dos palabras más para resaltar información. **Importante** llama la atención sobre información mecánica especial, y **Nota** resalta información general que merece una atención especial.

Contenido

Seguridad 4
- Seguridad general 4
- Seguridad en las pendientes 4
- Seguridad en el manejo de la grapa para troncos 5
- Seguridad durante el remolcado 5
- Mantenimiento y almacenamiento seguros 6
- Pegatinas de seguridad e instrucciones 7

El producto 9
- Especificaciones 9

Operación 10
- Cómo instalar y retirar el accesorio 10
- Elevación de objetos 10
- Uso del enganche de remolque 11
- Uso del bolardo para cuerda 12
- Posición de transporte 12

Mantenimiento 13
- Calendario recomendado de mantenimiento 13
- Engrase del apero 13
- Comprobación de los manguitos hidráulicos 13

Almacenamiento 14

Seguridad

Seguridad general

Siga siempre todas las instrucciones de seguridad con el fin de evitar lesiones corporales graves o la muerte.

- No supere la capacidad nominal de trabajo, puesto que la máquina puede desestabilizarse y causar una pérdida de control.
- **No transporte ningún accesorio con los brazos elevados o extendidos (en su caso).** Siempre transporte el accesorio cerca del suelo; consulte Posición de transporte (página 12).
- Marque las áreas de la zona de trabajo que contienen tendidos enterrados y otros objetos, y no excave en las zonas marcadas.
- Lea y comprenda el contenido de este *Manual del operador* antes de arrancar la máquina.
- Dedique toda su atención al manejo de la máquina. No realice ninguna actividad que pudiera distraerle; de lo contrario, podrían producirse lesiones o daños materiales.
- No deje nunca que la máquina sea utilizada por niños o por personas que no hayan recibido la formación adecuada.
- Mantenga las manos y los pies alejados de componentes y aperos en movimiento.
- No haga funcionar la máquina si no están colocados y funcionando los protectores y dispositivos de seguridad.
- No deje que se acerquen animales u otras personas a la máquina.
- Pare la máquina, apague la máquina y retire la llave antes de realizar tareas de mantenimiento o repostaje, y antes de eliminar obstrucciones en la máquina.

El uso o mantenimiento incorrecto de esta máquina puede causar lesiones. Para reducir el peligro de lesiones, cumpla estas instrucciones de seguridad y preste atención siempre al símbolo de alerta de seguridad ⚠, que significa: Cuidado, Advertencia o Peligro —instrucción relativa a la seguridad personal—. El incumplimiento de estas instrucciones puede dar lugar a lesiones personales o la muerte.

Seguridad en las pendientes

- **Al subir y bajar pendientes, hágalo con el extremo más pesado de la máquina cuesta arriba.** La distribución del peso varía dependiendo del apero. Un apero de carga vacío hace que el extremo más pesado de la máquina sea la parte trasera, y un apero de carga lleno hace que el extremo más pesado sea la parte delantera de la máquina. Con la mayoría de los demás aperos, la parte delantera de la máquina será el extremo más pesado.
- La elevación o la extensión (en su caso) de los brazos de carga en una pendiente afecta a la estabilidad de la máquina. Mantenga los brazos de carga bajados y retraídos mientras está en una pendiente.
- Las pendientes son un factor de primera importancia en los accidentes producidos por pérdida de control o vuelco, que pueden causar lesiones graves o la muerte. **El uso de la máquina en cualquier pendiente o terreno irregular exige un cuidado especial.**
- Establezca sus propios procedimientos y reglas para trabajar en pendientes. Estos procedimientos deben incluir un estudio del lugar de trabajo para determinar en qué cuestas o pendientes es seguro trabajar con la máquina. Utilice siempre el sentido común y el buen juicio al realizar este estudio.
- Vaya más despacio y extreme la precaución en las pendientes. Las condiciones del suelo pueden afectar a la estabilidad de la máquina.
- Evite arrancar o parar en una pendiente. Si la máquina pierde tracción, vaya lentamente, cuesta abajo, en línea recta.
- Evite girar en pendientes. Si es imprescindible girar, hágalo lentamente y mantenga el extremo más pesado de la máquina cuesta arriba.
- Haga todos los movimientos en pendientes de forma lenta y gradual. No haga cambios bruscos de velocidad o de dirección.
- Si no se siente cómodo usando la máquina en una pendiente, no lo haga.
- Esté atento a baches, surcos o montículos, puesto que un terreno desigual puede hacer que la máquina vuelque. La hierba alta puede ocultar obstáculos.
- Extreme las precauciones al utilizar la máquina sobre superficies mojadas. Una reducción en la tracción podría causar derrapes.
- Evalúe la zona para asegurarse de que el suelo tiene suficiente estabilidad para soportar el peso de la máquina.
- Tenga cuidado al utilizar la máquina cerca de:
  - Desniveles
  - Zanjas
  - Terraplenes
  - Cuerpos de agua

  La máquina podría volcar repentinamente si una oruga pasa por el borde de un terraplén o fosa, o

si se socava un talud. Mantenga una distancia segura entre la máquina y cualquier peligro.

- No retire ni agregue aperos en una pendiente.
- No aparque la máquina en una cuesta o pendiente.

Seguridad en el manejo de la grapa para troncos

- Cierre siempre la grapa cuando no se esté usando.
- No hinque pilotes con la grapa cerrada.
- No enganche una cadena en la grapa.
- No utilice la grapa para enganchar y/o arrastrar. Siempre agarre el material firmemente.
- Siempre baje el accesorio y apague la máquina cada vez que abandone el puesto del operador.
- Lleve ropa adecuada, incluyendo casco, guantes, protección ocular, pantalón largo, calzado resistente y antideslizante y protección auditiva. Si tiene el pelo largo, recójaselo, y no lleve joyas o prendas sueltas.
- Tenga en cuenta que la carga o alguna parte de ella podrían caerse de la grapa en cualquier momento.
- Al transportar objetos, incline el accesorio hacia atrás hasta que el objeto descanse contra los dientes del bastidor del accesorio.
- La carga puede volcar durante los giros; tenga cuidado al girar.
- No utilice el accesorio para levantar piedras o rocas, acero, piezas de repuesto pesadas u hormigón.
- No utilice el accesorio para excavar tocones o piedras.
- Consulte el *Manual del operador* de cualquier triturador de madera u otro equipo que se utilice con la grapa para obtener información sobre la seguridad y el manejo.
- No utilice el accesorio para empujar árboles.

Seguridad durante el remolcado

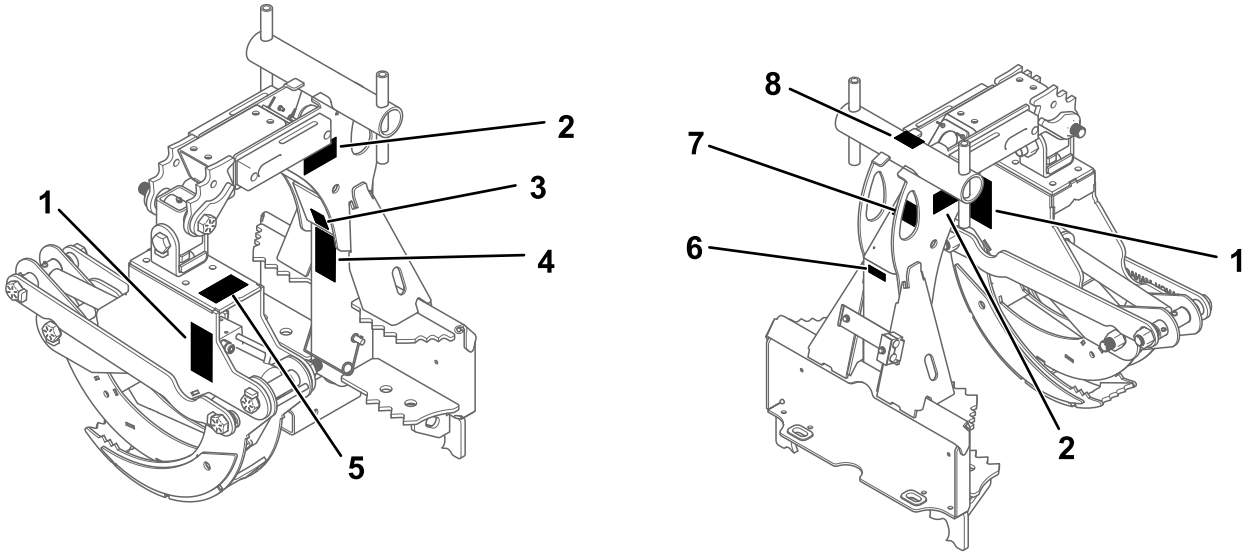
- Solo conecte el equipo remolcado en el punto de enganche.
- No utilice la máquina como vehículo de remolque a menos que tenga un enganche instalado.
- No supere el peso bruto máximo de remolque.
- No supere la capacidad máxima de enganche.
- No deje que se acerquen niños u otras personas al equipo remolcado.
- En las pendientes, el peso del equipo remolcado puede causar una pérdida de tracción, aumentar el riesgo de vuelco o provocar una pérdida de control. No remolque otros equipos en pendientes; remolque otros equipos únicamente en terreno llano.
- La distancia de parada puede aumentar con el peso de la carga remolcada. Conduzca lentamente y deje una distancia de parada mayor.
- Haga giros abiertos para mantener el accesorio alejado de la máquina.
- No remolque otros equipos en carreteras, calles o caminos públicos.

Mantenimiento y almacenamiento seguros

- Compruebe frecuentemente que todas las fijaciones están correctamente apretadas para asegurar que la máquina está en perfectas condiciones de funcionamiento.
- Consulte las importantes instrucciones detalladas del *Manual del operador* antes de almacenar el accesorio durante un período largo de tiempo
- Revise o sustituya las pegatinas de seguridad e instrucciones cuando sea necesario.

Pegatinas de seguridad e instrucciones

Las calcomanías de seguridad e instrucciones están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier calcomanía que esté dañada o que falte.



g528331

Figura 3

1. 147-5649
2. 163-3629
3. 163-3628
4. 163-3625
5. 163-3630
6. 147-5747
7. 163-3627
8. 163-3626

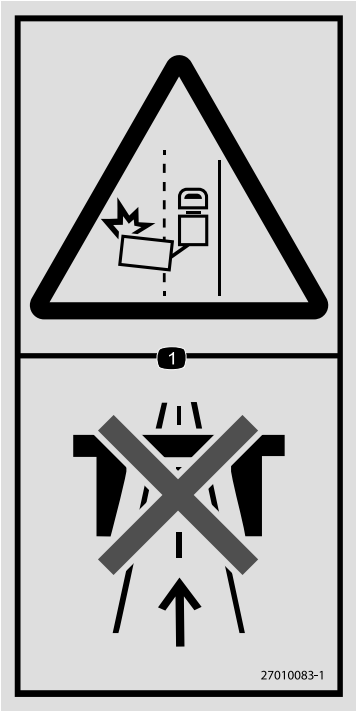
e_decal147-5747

147-5747

decal147-5649

147-5649

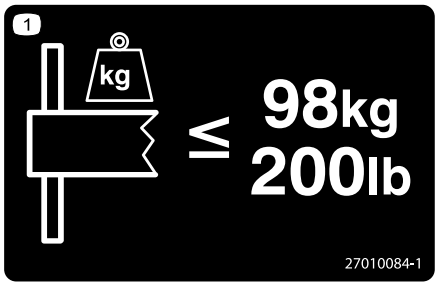
1. Peligro de corte de la mano – mantenga alejadas a otras personas.



decal163-3625

163-3625

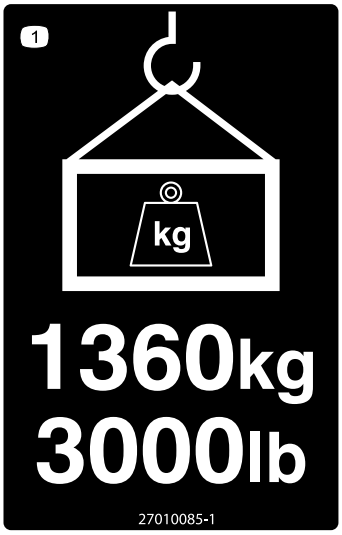
1. Peligro de colisión: no utilice la máquina en carreteras, calles o caminos públicos.



decal163-3626

163-3626

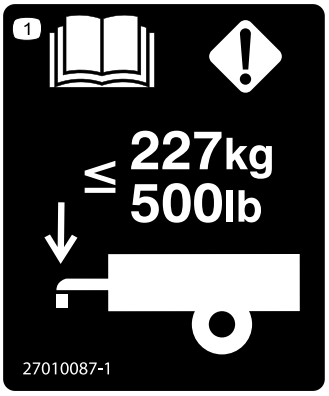
1. No supere la capacidad del accesorio de 98 kg (200 lb).



decal163-3627

163-3627

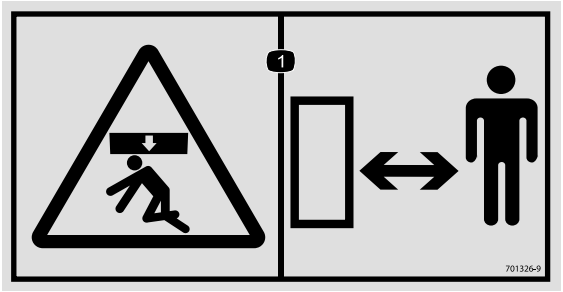
1. No supere la capacidad de izado de 1360 kg (3000 lb).



decal163-3628

163-3628

1. Advertencia - *lea el Manual del operador*; no supere la carga de enganche de 227 kg (500 lb).

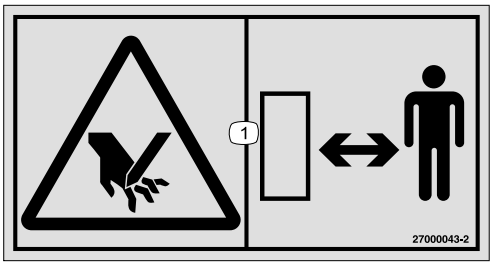


decal163-3629

163-3629

1. Peligro de aplastamiento desde arriba - mantenga alejadas a otras personas

---



decal163-3630

163-3630

1. Peligro de corte de la mano – mantenga alejadas a otras personas.

El producto

Especificaciones

Nota: Las especificaciones y los diseños están sujetos a modificación sin previo aviso.

Anchura	81.2 cm (32")
Longitud	74.9 cm (29½")
Altura	101.6 cm (40")
Abertura máxima de la grapa	142.2 cm (56")
Abertura mínima de la grapa	12.7 cm (5")
Diámetro de envolvimiento	91.4 cm (36")
Peso	149.7 kg (330 lb)
Carga nominal máxima de la grapa de troncos	Consulte la capacidad indicada en el *Manual del operador* de la unidad de tracción o 1360 kg (3000 lb), la que sea menor.
Capacidad del bolardo para cuerda	98 kg (200 lb)
Peso máximo sobre el enganche	227 kg (500 libras)

Para asegurar un rendimiento óptimo y mantener la certificación de seguridad de la máquina, utilice solamente piezas y accesorios genuinos Toro. Las piezas de recambio y accesorios de otros fabricantes podrían ser peligrosos, y su uso podría invalidar la garantía del producto.

Consulte a su Servicio Técnico Autorizado para asegurarse de que este accesorio está homologado para su máquina.

Operación

Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

Cómo instalar y retirar el accesorio

Consulte el procedimiento de instalación y retirada en el *Manual del operador* de la unidad de tracción.

Importante: **Antes de instalar el accesorio, coloque la máquina en una superficie nivelada, asegúrese de que las placas de montaje están libres de suciedad o residuos, y asegúrese de que los pasadores puedan moverse libremente. Si los pasadores no se mueven libremente, engráselos.**

Nota: Utilice siempre la unidad de tracción para levantar y mover el accesorio.

⚠ ADVERTENCIA

Si usted no acopla completamente los pasadores de enganche rápido a través de la placa de montaje del apero, el apero podría caerse de la máquina, aplastándole a usted o a otra persona.

Asegúrese de que los pasadores de enganche rápido están correctamente introducidos en la placa de montaje del apero.

⚠ ADVERTENCIA

Las fugas de fluido hidráulico bajo presión pueden penetrar en la piel y causar lesiones. Cualquier fluido inyectado bajo la piel debe ser eliminado quirúrgicamente en unas horas por un médico que esté familiarizado con este tipo de lesión; si no, podría causar gangrena.

- **Asegúrese de que todas las mangueras y líneas de fluido hidráulico están en buenas condiciones de uso y que todos los acoplamientos y conexiones hidráulicos están apretados, antes de aplicar presión al sistema hidráulico.**
- **Mantenga el cuerpo y las manos alejados de fugas pequeñas o boquillas que liberan fluido hidráulico a alta presión.**
- **Utilice un cartón o un papel para buscar fugas hidráulicas; no utilice nunca las manos.**

⚠ CUIDADO

Los acoplamientos hidráulicos, los manguitos/válvulas hidráulicos y el fluido hidráulico pueden estar calientes. Si usted toca un componente caliente puede quemarse.

- **Lleve guantes al desconectar los acoplamientos hidráulicos.**
- **Deje que la máquina se enfríe antes de tocar los componentes hidráulicos.**
- **No toque los derrames de fluido hidráulico.**

Elevación de objetos

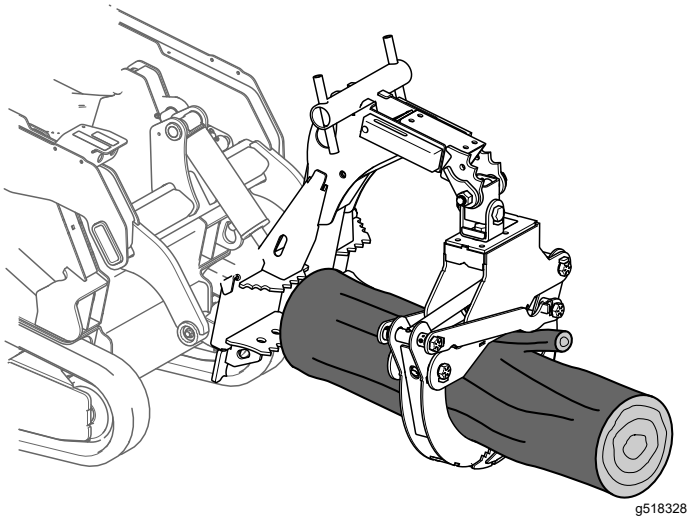
⚠ ADVERTENCIA

No levante ningún objeto que parezca inestable o desequilibrada; si no, la máquina podría perder estabilidad y causar lesiones graves o la muerte.

- **Si el objeto parece inestable o desequilibrado, baje la grapa y vuelva a colocarla para que sujete mejor el objeto antes de elevar el objeto.**
- **Al transportar el objeto, este debe permanecer lo más próximo posible al suelo.**
- **No levante nunca objetos que superen la capacidad de carga nominal de la máquina o del accesorio.**
- **No deje que nadie se acerque a la máquina.**

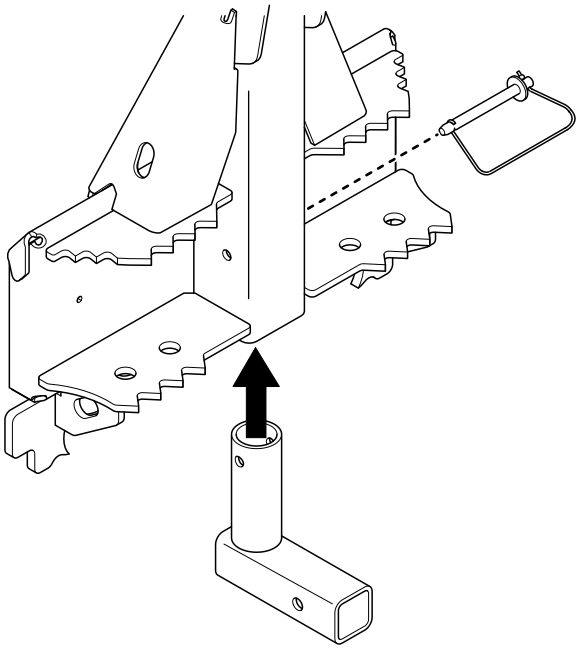
1. Levante ligeramente la grapa del suelo.
2. Accione los controles hidráulicos auxiliares para abrir y cerrar la grapa para agarrar el objeto que desea mover. Para grapas motorizadas, utilice el interruptor para hacer rotar la grapa.
3. Incline el accesorio hacia atrás hasta que el objeto descanse contra los dientes del bastidor del accesorio para obtener mayor apoyo y control.
4. Mueva el objeto según sea necesario.

   Nota: Puede transportar troncos pequeños usando el accesorio; para troncos más grandes, levántelos únicamente por un extremo, y tire hacia atrás.
5. Después de mover el objeto, baje el accesorio lentamente hasta que quede plano sobre el suelo antes de liberar el objeto.



g518328

Figura 4



g522487

Figura 5

Uso del enganche de remolque

El accesorio es capaz de tirar de remolques y aperos.

No supere los 227 kg (500 lb) de peso sobre el enganche de la máquina.

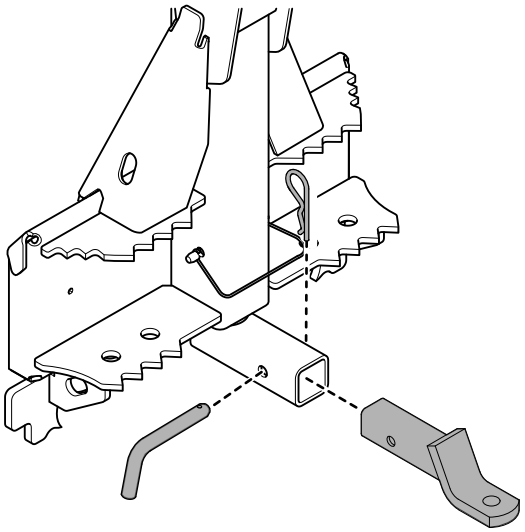
Importante: **Al transportar cargas o tirar de un remolque, no sobrecargue la máquina o el remolque. La sobrecarga puede causar un bajo rendimiento o dañar las unidades de transmisión hidráulica, las orugas o los neumáticos y el bastidor.**

⚠ ADVERTENCIA

El remolcado en pendientes podría reducir la estabilidad de la máquina y causar lesiones graves o la muerte.

No remolque otros equipos en pendientes.

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada, cierre la grapa, baje los brazos de carga y ponga el freno de estacionamiento (en su caso).
2. Apague el motor y retire la llave.
3. Si no está instalado ya, instale el enganche de remolque y sujételo con el pasador de seguridad.
4. Introduzca el soporte del enganche en el receptor.



g518765

Figura 6

5. Introduzca el pasador de enganche a través del orificio del receptor y del soporte de la bola del enganche.
6. Sujete el enganche con la chaveta.
7. Antes de conectar un remolque, abra la grapa para tener acceso al enganche.
8. Conecte el remolque; consulte las instrucciones de acoplamiento del remolque para sujetar el remolque correctamente al enganche de remolque.

Uso del bolardo para cuerda

Importante: **Utilice el bolardo para cuerda sólo para bajar ramas de un árbol. No lo utilice para otros propósitos, como por ejemplo controlar la dirección de caída de un árbol o arrastrar ramas o troncos.**

⚠ ADVERTENCIA

El uso incorrecto del bolardo para cuerda puede causar lesiones graves o la muerte.

- **No utilice el bolardo para cuerda a menos que haya recibido formación o certificación en técnicas de uso de las cuerdas en arboricultura.**
- **Apague la máquina y asegúrese de que está estacionaria antes de utilizar el bolardo para cuerda.**

Posición de transporte

Mientras transporta una carga, mantenga el accesorio lo más cerca posible del suelo, no más de 15 cm (6") por encima del suelo. Inclínelo hacia atrás para mantener la carga nivelada.

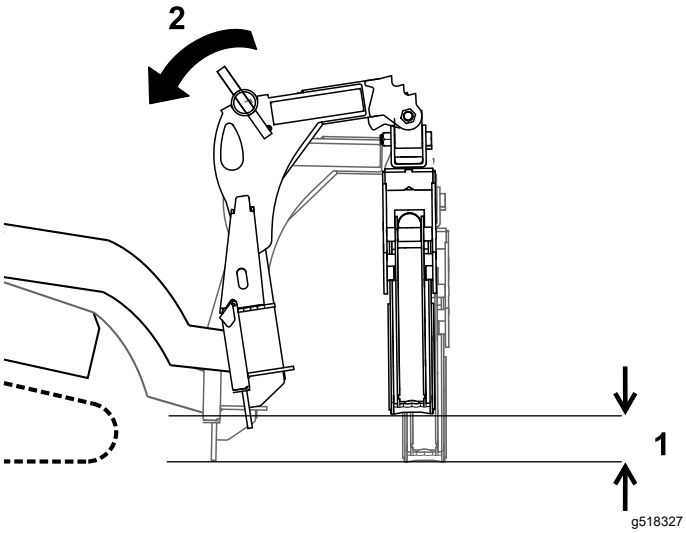


Figura 7

1. No más de 15 cm (6") por encima del suelo
2. Incline la carga hacia atrás

Mantenimiento

Calendario recomendado de mantenimiento

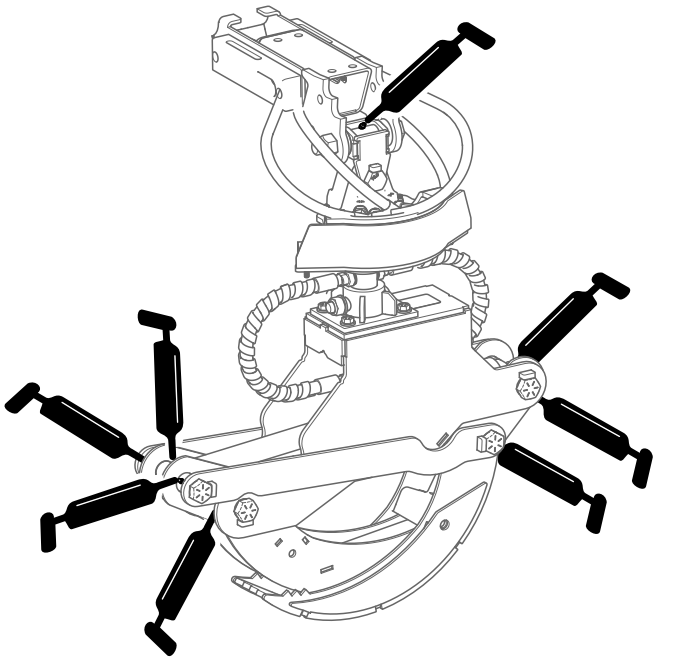
Intervalo de mantenimiento y servicio	Procedimiento de mantenimiento
Después de la primera hora	• Apriete todos los pernos.
Cada vez que se utilice o diariamente	• Engrase del accesorio (e inmediatamente después de cada lavado). • Cada día, compruebe que los tubos y manguitos hidráulicos no tienen fugas, que no están doblados, que los soportes no están sueltos, y que no hay desgaste, elementos sueltos, o deterioro causado por agentes químicos. • Comprobar que no hay fijaciones sueltas.
Antes del almacenamiento	• Pinte cualquier superficie desconchada.

Engrase del apero

Intervalo de mantenimiento: Cada vez que se utilice o diariamente (e inmediatamente después de cada lavado).

Tipo de grasa: Grasa de propósito general.

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada, cierre la grapa, baje los brazos de carga y ponga el freno de estacionamiento (en su caso).
2. Apague el motor y retire la llave.
3. Limpie los engrasadores con un trapo.
4. Conecte una pistola de engrasar a cada engrasador.



g518731

Figura 8

5. Bombee grasa hasta que empiece a rezumar grasa de los cojinetes (3 aplicaciones aproximadamente).
6. Limpie cualquier exceso de grasa.

Comprobación de los manguitos hidráulicos

Intervalo de mantenimiento: Cada vez que se utilice o diariamente

⚠ ADVERTENCIA

Las fugas de fluido hidráulico bajo presión pueden penetrar en la piel y causar lesiones. Cualquier fluido inyectado bajo la piel debe ser eliminado quirúrgicamente en unas horas por un médico que esté familiarizado con este tipo de lesión; si no, podría causar gangrena.

- **Mantenga el cuerpo y las manos alejados de fugas pequeñas o boquillas que liberen fluido hidráulico a alta presión.**
- **Utilice un cartón o un papel para buscar fugas hidráulicas; no utilice nunca las manos.**
- **Alivie de manera segura toda la presión del sistema hidráulico antes de realizar trabajo alguno en el sistema hidráulico.**

Almacenamiento

1. Antes de un almacenamiento prolongado, lave el accesorio con detergente suave y agua para eliminar cualquier suciedad.
2. Revise y apriete todos los pernos, tuercas y tornillos. Repare o cambie cualquier pieza dañada o desgastada.
3. Pinte las superficies que estén arañadas o donde esté visible el metal. Puede adquirir la pintura en su Servicio Técnico Autorizado.
4. Almacene el accesorio en un garaje o almacén limpio y seco. Cúbralo para protegerlo y para conservarlo limpio.

Notas:

Información sobre las Advertencias de la Proposición 65 de California

¿Qué significa esta advertencia?

Puede ver un producto a la venta que lleva una etiqueta de advertencia como la siguiente:

ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos – www.p65Warnings.ca.gov.

¿Qué es la Proposición 65?

La Proposición 65 afecta a cualquier empresa que tenga presencia en California, que venda productos en California o que fabrique productos que podrían ser introducidos o vendidos en California. Esta ley exige que el Gobernador de California mantenga y publique una lista de productos químicos identificados como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. La lista, que se actualiza anualmente, incluye cientos de productos químicos que se encuentran en muchos artículos de uso diario. El propósito de la Proposición 65 es informar al público sobre la exposición a estos productos químicos.

La Proposición 65 no prohíbe la venta de productos que contengan estos productos químicos, sino que requiere la presencia de advertencias en el producto, el envase y la documentación suministrada con el producto. Además, una advertencia de la Proposición 65 no significa que el producto contravenga ninguna norma o requisito de seguridad. De hecho, el gobierno de California ha aclarado que una advertencia bajo la Proposición 65 “no es lo mismo que una decisión legal sobre la “seguridad” o la “inseguridad” de un producto”. Muchos de estos productos químicos han sido utilizados durante años en productos de uso diario sin que se hayan producido daños documentados. Para obtener más información, visite https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all.

Una advertencia de la Proposición 65 significa que una empresa (1) ha evaluado la exposición y ha concluido que supera el nivel de “sin riesgo significativo”; o (2) ha optado por proporcionar una advertencia basándose en sus conocimientos respecto a la presencia de un producto químico de los incluidos en la lista, sin intentar evaluar la exposición.

¿Esta ley es aplicable en todas partes?

Las advertencias de la Proposición 65 solo son obligatorias según la legislación de California. Estas advertencias se ven por toda California en una gran variedad de entornos, incluyendo entre otros restaurantes, tiendas de alimentos, hoteles, escuelas y hospitales, y en una amplia variedad de productos. Además, algunos minoristas de Internet y de la venta por correo incluyen advertencias de la Proposición 65 en sus sitios web o en sus catálogos.

¿Qué diferencia hay entre las advertencias de California y los límites federales?

Las normas de la Proposición 65 son a menudo más exigentes que las normas federales o internacionales. Diversas sustancias requieren una advertencia bajo la Proposición 65 a niveles muy inferiores a los límites federales. Por ejemplo, el nivel exigido por la Proposición 65 para las advertencias sobre el plomo es de 0.5 µg/día, que es muy inferior a lo que exigen las normas federales e internacionales.

¿Por qué no llevan la advertencia todos los productos similares?

- Los productos vendidos en California deben llevar etiquetas bajo la Proposición 65, mientras que otros productos similares que se venden en otros lugares no las requieren.
- Una empresa puede estar obligada a incluir advertencias de la Proposición 65 en sus productos como condición de un acuerdo tras un procedimiento legal relacionado con la Proposición 65, pero otras empresas que fabrican productos similares no tienen necesariamente la misma obligación.
- La aplicación de la Proposición 65 no es uniforme.
- Algunas empresas pueden optar por no proporcionar advertencias porque consideran que no están obligadas a hacerlo bajo la Proposición 65; la falta de advertencias en un producto no significa que el producto esté libre de los productos químicos incluidos en la lista a niveles similares.

¿Por qué incluye Toro esta advertencia?

Toro ha optado por proporcionar a los consumidores la mayor cantidad posible de información para que pueda tomar decisiones informadas sobre los productos que compran y utilizan. Toro proporciona advertencias en ciertos casos basándose en sus conocimientos sobre la presencia de uno o más productos químicos de la lista, sin evaluar el nivel de exposición, puesto que la lista no incluye límites de exposición para todos los productos químicos que contiene. Si bien la exposición que provocan los productos Toro puede ser insignificante, o estar dentro de los límites de la categoría “sin riesgo significativo”, Toro ha optado por proporcionar las advertencias de la Proposición 65 como precaución. Además, si Toro no proporcionara estas advertencias, podría ser demandada por el Estado de California o por particulares bajo la Proposición 65, y estar sujeta a importantes sanciones.

Count on it.